

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, Ethiopia

P. O. Box 3243

Telephone: 5517 700

Fax: 5517844

Website: [www.au.int](http://www.au.int)

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية التاسعة والثلاثون  
27 سبتمبر – 1 أكتوبر 2021  
أديس أبابا، إثيوبيا  
عن طريق الفيديو

الأصل: إنجليزي

EX.CL/1290(XXXIX)

التقرير عن انتخاب وتعيين  
الرئيس ونائب الرئيس لمجلس الجامعة الأفريقية

## التقرير عن انتخاب وتعيين الرئيس ونائب الرئيس لمجلس الجامعة الأفريقية

1. تستند عملية انتخاب الرئيس ونائب الرئيس لمجلس الجامعة الإفريقية إلى أحكام النظام الأساسي المنقح للجامعة الأفريقية (النظام الأساسي) وكذلك قواعد الإجراءات للمجلس التنفيذي.
2. وفقاً للمادة 6 (1) من النظام الأساسي، تعتبر الجامعة الأفريقية أكاديمية مركزية، ومؤسسة ابتكار تضم مؤسسات مواضيعية تستضيفها في مناطق جغرافية مختلفة من خلال المؤسسات الأكاديمية القائمة العاملة على مستوى الدراسات العليا.
3. طبقاً للمادة 6 (2) من النظام الأساسي، تُخصص معاهد الجامعة الأفريقية للمجالات المواضيعية التالية، ويجب أن تقع في المناطق الجغرافية المناسبة، كما هو مبين أدناه:
  - (أ) علوم الفضاء في الجنوب الأفريقي؛
  - (ب) المياه والطاقة (بما في ذلك تغير المناخ) في شمال أفريقيا؛
  - (ج) علوم الحياة والأرض (بما في ذلك الصحة والزراعة في غرب أفريقيا؛
  - (د) العلوم الأساسية والتكنولوجيا والابتكار في شرق أفريقيا؛
  - (هـ) الحوكمة والعلوم الإنسانية والاجتماعية في وسط أفريقيا.
4. أنشئ مجلس الجامعة الأفريقية بموجب المادة 8 (1) من النظام الأساسي على النحو التالي:
 

يكون مجلس الجامعة الأفريقية هو الهيئة الإدارية العليا في الجامعة ويشرف على السياسة والأموال المالية والممتلكات الخاصة بالجامعة الأفريقية. يكون لمجلس الجامعة الأفريقية سلطة اعتماد اللوائح وإصدار التوجيهات والسياسات والمبادئ التوجيهية لتنظيم جميع أنشطة وعمليات الجامعة الأفريقية ما لم ينص النظام الأساسي على خلاف ذلك.
5. تنص المادة 9 (1) من النظام الأساسي على أنه يتألف مجلس الجامعة الأفريقية من الرئيس ونائب الرئيس، من بين أشخاص آخرين.
6. تنص المادة 9 (2) من النظام الأساسي على انتخاب الرئيس ونائب الرئيس لمجلس الجامعة الأفريقية على النحو التالي:
 

ينتخب المجلس التنفيذي رئيس ونائب رئيس الجامعة الأفريقية من قائمة من خمسة مرشحين تقدمها هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة. ويجب أن يكون المرشحون من مواطني الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.
7. وفقاً للمادة 10 (1) من النظام الأساسي، يعمل أعضاء مجلس الجامعة الأفريقية لمدة ثلاث (3) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة فقط.
8. تتشرف المفوضية بإبلاغ الدول الأعضاء بأن فترة ولاية رئيس مجلس الجامعة الأفريقية، السيد نزينزي بيار دومينيك من جمهورية الجابون، الذي عينه المؤتمر في يناير 2018، لولاية مدتها ثلاث (3) سنوات، انتهت في يناير 2021. ومع ذلك، فمن الجدير بالذكر أن المجلس التنفيذي، قام بموجب المقرر **EX.CL/Dec.1124 (XXVIII)** الصادر في فبراير 2021، بإرجاء انتخاب رئيس مجلس الجامعة الأفريقية وتمديد فترة ولاية الرئيس المنتهية ولايته، السيد بيبير دومينيك نزينزي، حتى يونيو / يوليو 2021.

9. بعد ذلك، فإن فترة ولاية نائبة رئيس مجلس الجامعة الأفريقية، السيدة أودري نتابيسينغ أوجود (جنوب إفريقيا)، التي تم انتخابها في يونيو 2018 لمدة ثلاث (3) سنوات، انتهت أيضا في يونيو 2021.
10. وفقا للمادة 10 (1) من النظام الأساسي، فإن الرئيس ونائب الرئيس المنتهية ولايتهما مؤهلان لإعادة انتخابهما.

### تقديم المرشحين واختيارهم

11. طلبت المفوضية، من خلال المذكرة الشفوية رقم **BC/OLC/23.18-2/10467.21** بتاريخ 13 مارس 2021، من هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلوم والتكنولوجيا إجراء مشاورات من أجل تقديم مرشح مناسب واحد (1) من كل إقليم في الموعد النهائي وهو **30 أبريل 2021** أو قبله.
12. تم تمديد الموعد النهائي إلى **20 مايو 2021** بموجب المذكرة الشفوية رقم **BC/OLC/23.18-2/10708.21** بتاريخ 7 مايو 2021. وفي نفس المذكرة الشفوية، ذكرت المفوضية هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلوم والتكنولوجيا (المشار إليها فيما بعد بهيئة المكتب) ضرورة تقديم مرشح واحد (1) فقط لكل إقليم.

13. في 20 مايو 2021، قامت هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة، من خلال المذكرة الشفوية رقم **XC/AD/27** المقدمة من البعثة الدائمة لجمهورية أوغندا، بصفتها رئيسة هيئة المكتب، بإبلاغ المفوضية أنها تلقت ثلاثة مرشحين من الأقاليم التالية: وسط وشرق وجنوب أفريقيا، بواقع مرشح واحد (1) من كل إقليم.

14. نظرا لعدم تقديم مرشحين من إقليمَي الشمال والغرب، قامت المفوضية، من خلال المذكرة الشفوية رقم **BC/OLC/23.18-2/10811.21** بتاريخ 27 مايو 2021، بتمديد الموعد النهائي لتقديم المرشحين من هذين الإقليمين (2)، حتى 6 يونيو 2021.

15. في 6 يونيو 2021، أبلغت هيئة المكتب المفوضية، من خلال المذكرة الشفوية رقم **XC/AD/27** المقدمة من البعثة الدائمة لجمهورية أوغندا، بصفتها رئيسة هيئة المكتب، أنها تلقت أربعة (4) مرشحين من إقليم الشمال (مما يعني عدم القدرة على اختيار مرشح واحد على المستوى الإقليمي) ولا يوجد مرشحون من إقليم الغرب.

16. أبلغت المفوضية، من خلال المذكرة الشفوية رقم **BC/OLC/23.18-1/11106.21** بتاريخ 16 يوليو 2021، جميع الدول الأعضاء بتوصيات هيئة المكتب، من بين أمور أخرى، ودعت الدول الأعضاء في إقليمَي الشمال والغرب إلى إجراء المشاورات النهائية وتقديم مرشح واحد فقط لكل إقليم بحلول **31 يوليو 2021**.

17. بعد الموعد النهائي، تلقت هيئة المكتب أربعة (4) مرشحين من إقليم الغرب وأربعة (4) مرشحين من إقليم الشمال، مما يعني عدم القدرة على اختيار مرشح واحد (1) على مستوى الإقليمين.

18. في 17 أغسطس 2021، اجتمعت هيئة المكتب (على المستوى الوزاري)، في إطار ممارسة ولايتها، على النحو المنصوص عليه في المادة 9 (2) من النظام الأساسي المنقح للجامعة الأفريقية، وقامت بعملية الاختيار من أجل تقديم مرشح واحد (1) من إقليم الشمال ومرشح واحد (1) من إقليم الغرب.

19. حضر أعضاء هيئة المكتب التالية أسماؤهم:

1. أوغندا - الرئيس.
  2. جمهورية أفريقيا الوسطى - النائب الأول للرئيس؛
  3. ناميبيا - النائب الثاني للرئيس؛
  4. ليبيا - النائب الثالث للرئيس.
  5. السنغال - المقرر
- كما حضرت الاجتماع المذكور مفوضة التعليم والعلوم والتكنولوجيا والابتكار، سعادة البروفسور سارة أنيانغ أغبور.

20. أثناء عملية الاختيار، استرشد المكتب بالمبادئ التالية:

- (أ) المادة 9 (2) من النظام الأساسي المنقح للجامعة الأفريقية، التي تنص على أنه "ينتخب المجلس التنفيذي رئيس ونائب رئيس الجامعة الأفريقية من قائمة من خمسة مرشحين تقدمها هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة. ويجب أن يكون المرشحون المقدمون من مواطني الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛
  - (ب) **الكفاءة:** إيلاء الاعتبار الواجب للخبرة ذات الصلة في تسيير الجامعة وإدارتها لفترة طويلة / ممتدة وإنجازات مهمة؛
  - (ج) أعلى منصب مهني يشغله المرشحون؛
  - (د) الكفاءات اللغوية؛
  - (هـ) العمر.
21. أعضاء هيئة المكتب الذين لديهم مرشحون، لا يجوز لهم المشاركة الفعلية في المداولات التي يشارك فيها مرشحوهم.
22. وفقا للمادة 19 (1) (أ) من قواعد إجراءات اللجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلم والتكنولوجيا والابتكار، اعتمدت هيئة المكتب مقرراتها بالتوافق، وإن تعذر ذلك، يكون بأغلبية الثلثين، حيث قررت ما يلي:

#### ألف. إقليم الشمال

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم	عدد الأصوات
1.	عبد السلام القلاي	ذكر	ليبيا	الشمال	1
2.	أمانى عبد الله الشريف	أنثى	مصر	الشمال	0
3.*	محجوب العوني*	ذكر	تونس	الشمال	3
4.	مختار سلامي	ذكر	الجزائر	الشمال	0

\* قرار هيئة المكتب بأغلبية الثلثين.

#### باء. إقليم الغرب

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم	عدد الأصوات
1.	فيكتور إيسيهوانو هيتكوت ستراسر-كينج	ذكر	سيراليون	الغرب	0
2.	نيكولاس ن. ن نسواه نواماه*	ذكر	غانا	الغرب	4

0	الغرب	غانا	ذكر	مارك أدوم-أسموه	3.
0	الغرب	السنغال	ذكر	بابكر انغوم	4.

**\*قرار المكتب بالتوافق.**

23. لذلك، كانت القائمة النهائية للمرشحين المستلمة من هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة لانتخاب رئيس ونائب رئيس مجلس الجامعة الأفريقية على النحو التالي:

م	الاسم	الجنس	البلد	الإقليم
1.	محجوب العوني	ذكر	تونس	الشمال
2.	كينيث كاموي ماتينجو	ذكر	ناميبيا	الجنوب
3.	نيكولاس ن. نسواه نواما	ذكر	غانا	الغرب
4.	بيار دومينيك نزينزي*	ذكر	الجابون	الوسط
5.	فيكر ليميسا أو شو	ذكر	إثيوبيا	الشرق

**\* المرشح مؤهل لإعادة انتخابه**

**الانتخاب والتعيين**

24. أثناء الانتخابات، يقوم المجلس التنفيذي أولاً بانتخاب الرئيس. ويتم انتخاب نائب الرئيس من بين المرشحين المتبقين.

25. تجدر الإشارة إلى أن المؤتمر بموجب مقرر المؤتمر **Assembly/AU/Dec.760 (XXXIII)** المعتمد في فبراير 2020 في أديس أبابا، إثيوبيا فوض سلطته في تعيين أعضاء هيئات ومؤسسات الاتحاد الأفريقي، بما في ذلك الجامعة الأفريقية، إلى المجلس التنفيذي.

26. وفي هذا الصدد، بمجرد انتخاب الرئيس ونائب الرئيس، يتم تعيينهما تلقائياً من قبل المجلس التنفيذي.

## مشروع مقرر بشأن انتخاب وتعيين الرئيس ونائب الرئيس لمجلس الجامعة الأفريقية

إن المجلس التنفيذي،

1. يحيط علما بتقرير المفوضية عن انتخاب وتعيين رئيس ونائب رئيس مجلس الجامعة الأفريقية؛
2. يشيد بهيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة للتعليم والعلوم والتكنولوجيا والمفوضية على عملية اختيار المرشحين؛
3. ينتخب ويعين الشخصين التاليين كرئيس ونائب رئيس لمجلس الجامعة الأفريقية لمدة ثلاث (3) سنوات:

الرقم	الاسم	نوع الجنس	البلد	الإقليم	المنصب
.1					الرئيس
.2					نائب الرئيس

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2021-09-27

# Report on Election and Appointment of the President and Vice President of the Pan African University (PAU) Council

African Union

DCMP

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/10344>

*Downloaded from African Union Common Repository*